

# operating instructions



## Foster European Operations

### France

Foster Refrigerator France SA  
Tel: (33) 01 34 30 22 22 Fax: (33) 01 30 37 68 74 Email: info@fosterfrance.com

### Germany

Foster Refrigerator Germany  
Tel. (0781) 9907840 oder 0700-00FOSTER, Fax (0781) 9907844, E-Mail info@foster-de.com  
[www.fosterrefrigerator.de](http://www.fosterrefrigerator.de)

## Banquetmaster installation and operating instructions

GB

Operating instructions

D

Bedienungsanleitung

F

Notice d'installation  
et d'utilisation



**Foster Refrigerator Group of Companies,**  
Oldmedow Road, King's Lynn,  
Norfolk, PE30 4JU  
England

Tel: 01553 691122  
Fax: 01553 691447  
Website: [www.fosterrefrigerator.co.uk](http://www.fosterrefrigerator.co.uk)  
Email: sales@foster-uk.com

BANQUET/OP/EN/0706 00 554397



## installation

### IMPORTANT:

To the installer: Installation of these units should be carried out by a competent person and the appropriate codes of practice adhered to, thus ensuring safe installation. **Pass to the user: Do not discard this document. It contains important guidelines on Operation, Loading, Cleaning and Maintenance and should be kept for reference.**

### DISPOSAL REQUIREMENTS

If not disposed of properly all refrigerators have components that can be harmful to the environment. All old refrigerators must be disposed of by appropriately registered and licensed waste contractors, and in accordance with National laws and regulations.

### 1. Positioning/unpacking

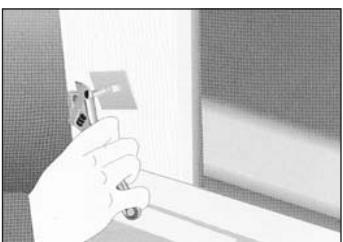
#### Unpacking

The cabinet is mounted on a pallet and shrink-wrapped. Keys and wiring diagram are supplied in a clear pocket stuck to the front of the cabinet. Carefully remove the shrink-wrapping. Make sure that any sharp instrument used does not damage the cabinet.

Remove protective plastic film from cabinet body. For clean removal, carefully run a sharp blade along joints and edges. Remove quality stickers and plastic cover strip from the black door trims.

#### Removal of pallet

Remove fittings from inside the cabinet. Unbolt the retaining bolts which secure the cabinet to its pallet. Move the cabinet over the back of the pallet and bolt castors into the rear castor mounting holes. To fit the front castors, tilt the cabinet backwards, remove the pallet and bolt the front castors into the front mounting holes.



### 2. Castors

These are boxed with the shelves and shelf supports inside the cabinet. Banquetmaster models are supplied with 100mm castors, fixed to the front and lockable swivel to the rear.

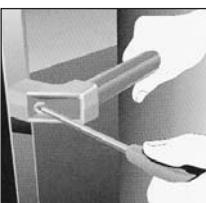
NB: Ensure that the castors are securely tightened on installation.

Check the level of the cabinet with a spirit level.

Cabinet levels may be adjusted by inserting spacer washers between the appropriate castor and the base of the cabinet.



### 3. Rear Mounted Handle



This is packed with the other fittings. Secure to the rear of the cabinet with the screws provided.

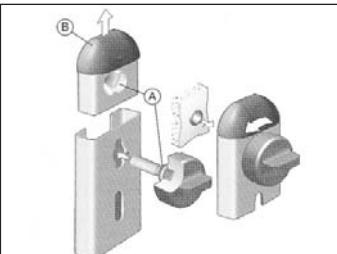
### 4. Shelving

#### Removable Shelf Support Uprights:

To remove unscrew retaining studs at top and bottom of upright, this will allow the vertical support to be lifted away. The retaining studs are held in position in the vertical support by means of a collar and groove arrangement shown at (A). A sharp tug on the stud will disengage it from the collar so that it and the end plug (B) can be removed if necessary ie. for cleaning purposes.

NB: Before replacing vertical supports and/or trayslides, trays and shelves, wipe the cabinet with a cleaner approved for food contact surfaces.

Ensure the retaining studs in the vertical supports are tight.



### 5. Shelf/Tray Supports

To fit the trayslides insert the bottom projection into the vertical support and twist the trayslide with an upward motion to engage the top projection. Ensure the trayslides are parallel and level after fitting.

NB: On model GBM 1 X there is additional storage space ideal for storing empty containers during transportation.



### 6. Internal Humidity Tray

To help prevent uncovered food from drying out fill the humidity tray to approximately 2/3rd full. During operation the water will evaporate and re-filling the tank will be required.

## user operation guidelines

### Controller



### 7. Initial Start Up

Your new Foster Cabinet will be delivered ready to run. Plug into the mains supply and the unit will operate in the following way.

**Start Up & Self Test:** The indication is only displayed during the first three seconds following the mains electrical power being applied to the unit. During this period the controller performs a self-check.

Once the self-check has been completed **OFF** will be displayed.

### 8. Operator Instructions

#### 1. To Start the Unit

Press and hold **OFF** for three seconds. The unit will start and the air temperature will be displayed.

#### 2. To Check Storage Temperature Set Point

Check set point by pressing the button **i>set**

Exit from set up occurs after 10 seconds if no button is pressed.

#### 3. Set Unit to Standby.

Press **OFF** display shows **OFF** (standby indication)

#### Standby Indication

This indication is displayed while the unit is not operating but with mains power applied to the unit. This mode may be used for internal cleaning regimes and short periods when the unit is not required. For extended periods of inactivity the mains supply should be isolated.

#### 9. Alarms & Warnings

##### High temperature alarm

**H1** Will be displayed.

The alarm will sound but can be silenced by pressing any of the buttons, however it will return after the pre-set designated period. If the unit returns to normal operating temperature the alarm etc. will be cancelled automatically. If this does not occur after 4 hours call your Foster Authorised Service Company.

##### Low temperature alarm.

**L1** Will be displayed.

The alarm will sound but can be silenced by pressing any of the buttons and the unit will continue to operate, however it will return after the pre-set designated period. If the unit returns to normal operating temperature the alarm etc. will be cancelled automatically. If this does not occur after 4 hours call your Foster Authorised Service Company.

##### Air Temperature Probe Failure.

**E1** Will be displayed.

The alarm will sound but can be silenced by pressing any button. There is no further action that can be taken by the user in this instance; therefore call your Foster Authorised Service Company as soon as possible. During this period the unit will continue to operate but have a reduced performance.

### 10. Mise en marche

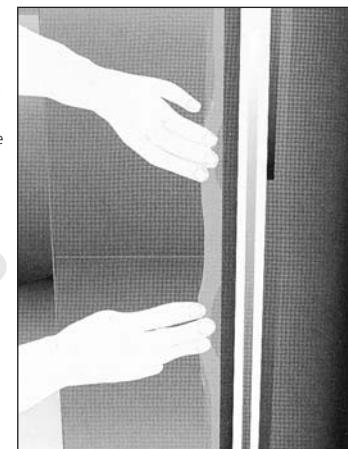
S'assurer que l'appareil soit à la température de fonctionnement avant tout chargement de nourriture.

Avant de charger, nettoyer l'appareil avec des détergents adaptés, puis brancher au réseau électrique (240 volts). Mettre en marche par l'interrupteur vert. Le bac humidificateur doit être rempli (opération manuelle) avant la mise en route pour éviter le dessèchement des produits qui ne seraient pas couverts.

Nota: Cet appareil n'est pas conçu pour la remise en température des aliments mais pour leur maintien en température.

### Joint de porte:

Nettoyer le joint une fois par mois. En cas de trace d'usure, le remplacer.



## Entretien/Nettoyage

**Note:** Toujours mettre le meuble hors tension avant de le nettoyer.

### 11. Instructions de nettoyage

#### IMPORTANT:

Entretenu correctement, l'acier inoxydable résistera à la corrosion pendant de nombreuses années.

Nous recommandons un nettoyage quotidien avec les produits suivants:

- a. Désinfectants compatibles avec l'acier inoxydable
- b. Eau chaude savonneuse et séchage avec un chiffon doux non pelucheux.

Nettoyer toujours dans le sens du métal.

#### Attention

Les produits d'entretien ayant une forte teneur en chlore, en acide, ou ayant une base alcaline ne conviennent pas pour le nettoyage de l'acier inoxydable.

L'utilisation de tels produits entraînerait la corrosion.

Si, lors du nettoyage de la cuisine, l'un de ces produits devait éclabousser le meuble, l'essuyer immédiatement à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse.

Ne jamais nettoyer le meuble à l'aide de paille de fer ni de poudre à récurer.

Retirer les tâches persistantes à l'aide d'une crème à récurer non abrasive ou dans des cas extrêmes, avec un tampon 'scotchbrite'

en suivant bien le grain de l'inox.

### Roulettes:

Vérifier une fois par mois que les roulettes sont bien vissées.

## Dangers

### 12. Dangers

Dans l'intérêt des enfants, casser les fermures et charnières lors de la mise au rebut d'un meuble.

## Dépannage

### 13. Démontage

#### Avant de faire appel à un personnel spécialisé, vérifier que:

- a) Il n'y a pas une coupure de courant
- b) Une connexion électrique n'est pas défectueuse. (câble et/ou prise de courant)
- c) Les protections électriques sur la ligne sont correctes (fusibles ou disjoncteurs)
- d) Il n'y a pas de baisse de tension.

En cas de nécessité, noter le numéro de série et le type de votre meuble. Cela nous permettra d'identifier plus facilement les pièces détachées nécessaires à son entretien.

## installation

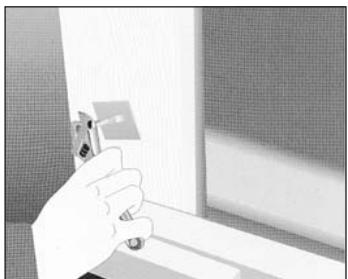
**Important:** Pour un fonctionnement optimal prévoir une circulation suffisante de l'air. Eviter d'installer le meuble près d'une source de chaleur.

**MODALITES DE MISE AU REBUT**  
Certains composants des réfrigérateurs peuvent présenter un danger pour l'environnement. Aussi est-il indispensable que ces produits soient mis au rebut dans une décharge habilitée à ces fins selon la législation en vigueur.

### 1. Mise en place et déballage

**Déballage**  
Le meuble est livré sur palette avec un emballage recouvert d'un film thermorétractable. Les clés se trouvent dans une pochette scotchée sur le devant du meuble. Ne pas utiliser d'objet pointu pouvant endommager l'appareil lors du déballage.  
Retirer le film plastique recouvrant le meuble. Cette opération peut être facilitée en utilisant avec précaution une lame de rasoir le long des extrémités. Oter les étiquettes de contrôle et les bandes de scotch des enjoliveurs de porte.

**Dé-palettisation**  
Retirer le carton d'accessoires qui se trouve dans l'appareil. Dévisser les boulons qui maintiennent le meuble sur la palette. Faire glisser le meuble vers l'arrière de façon à ce qu'il se trouve à cheval sur la palette et visser les roulettes dans les filetages prévus. Renverser l'appareil sur l'arrière et retirer la palette pour visser les roulettes frontales.



### 2. Roulettes

Les roulettes sont emballées dans le carton d'accessoires dans l'appareil. D'un diamètre de 100mm, les roulettes des Banquetmasters sont d'un modèle fixe à l'avant (côté porte), et pivotantes avec frein à l'arrière (côté poignée).  
Nota: S'assurer au montage que les boulons des roulettes sont parfaitement bloqués.



A l'aide d'un niveau, vérifier que les roulettes sont fixées à la même hauteur. Si tel n'était pas le cas, la porte risque de ne pas fermer correctement. La mise de niveau peut être effectuée à l'aide d'une rondelle insérée entre le bas du meuble et la roulette.

### 3. Poignée de Manutention Arrière



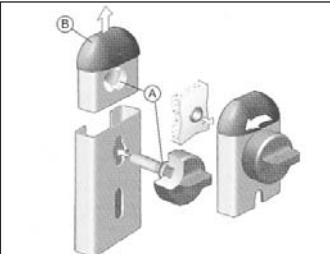
Elle est emballée dans le carton d'accessoires dans l'appareil. La fixer sur l'arrière du meuble au moyen des 2 vis parker fournies.

### 4. Aménagements Intérieurs

#### Crémaillères démontables pour nettoyage

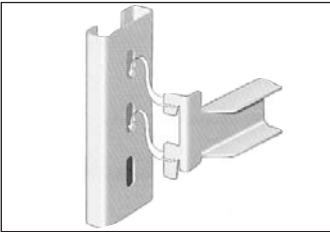
Pour démonter les crémaillères, desserrer les écrous situés aux extrémités (A) ceci permet de dégager la crémaillère de la paroi, tout en laissant les écrous ainsi que les bouchons noirs en place. Tirer sur les écrous pour les dégager de la crémaillière. Ceci aura pour effet de libérer des bouchons (B).

Nota: Avant d'installer les aménagements intérieurs, essuyer l'intérieur du meuble ainsi que les clayettes et glissières à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse.



### 5. Glissières

Insérer la partie inférieure dans les encoches prévues sur les crémaillères. Puis redresser la glissière afin d'engager la partie supérieure. S'assurer que les glissières sont parallèles et de niveau avant de mettre en place les clayettes. Nota: Sur le modèle GBM1X la galerie supérieure offre un espace supplémentaire idéal pour le transport de contenants vides.



### 6. Bac Humidificateur

Pour éviter le dessèchement des aliments lorsqu'ils ne sont pas couverts, remplir le bac humidificateur en partie basse de l'appareil au 2/3 environ. Pendant la chauffe de l'appareil l'eau s'évaporera. Vérifier de temps à autre le niveau du bac et compléter en cas de nécessité.

## Instructions d'utilisation

### REGULATEUR



### 7. Mise sous tension initiale

Votre nouvel appareil Foster est livré près à fonctionner. Raccordé au secteur, le régulateur procédera automatiquement comme suit:

Démarrage et auto-test: - Ce symbole s'affiche pendant les 3 premières secondes suivant la mise sous tension. La régulation procède à un auto-test.

Une fois ce test accompli **OFF** s'affiche.

### 8. Instructions utilisateurs

#### 1. Contrôle du point de consigne.

Maintenir appuyé **set** pendant 3 secondes. Le compresseur démarre et la température interne s'affiche.

#### 2. Contrôle du point de consigne.

Ce contrôle s'effectue en pressant la touche **set**

**La sortie des fonctions de modification s'effectue après 10 secondes sans aucune manipulation.**

#### 3. Arrêt de l'appareil

Presser **OFF** l'afficheur indique **OFF**

**Affichage à l'arrêt**  
Ce symbole indique que l'appareil est à l'arrêt, mais toujours sous tension. Cette fonction peut être utilisée pour de courtes périodes, comme un nettoyage intérieur. Pour de longues périodes d'arrêt, il est nécessaire de débrancher l'appareil de la source d'alimentation électrique.

#### 9. Alarmes et avertissements

##### Alarme haute température



S'affiche.

Une alarme sonore retentit et peut être mise sous silence en appuyant sur une touche quelconque. Elle retentira de nouveau après une période définie dans les paramètres de réglages. Le retour de la température dans les plages définies annule automatiquement l'alarme. Au cas où l'alarme perdurerait plus de 4 heures, appeler votre revendeur Foster.

##### Alarme basse température



S'affiche.

Une alarme sonore retentit et peut être mise sous silence en appuyant sur une touche quelconque (l'appareil continue à fonctionner). Elle retentira de nouveau après une période définie dans les paramètres de réglages. Le retour de la température dans les plages définies annule automatiquement l'alarme. Au cas où l'alarme perdurerait plus de 4 heures, appeler votre revendeur Foster.

##### Défaut sonde d'air.



S'affiche.

Une alarme sonore retentit et peut être mise sous silence en appuyant sur une touche quelconque. L'utilisateur ne peut pas résoudre le défaut et doit faire intervenir une société de maintenance agréée Foster. Pendant cette période l'appareil continuera de fonctionner avec des performances réduites.

## Warning- Electricity at Work Regulations 1989 (UK)

Before commencing any testing on this appliance for conformity with the requirements Electricity at Work Regulations refer to supply dealer guidance on testing.  
Some equipment is furnished with low voltage electronic components which may be irreparably damaged if incorrect testing is applied. Foster Refrigerator (UK) Ltd accepts no responsibility for failures resulting from inappropriate testing.

### 10. Switching On

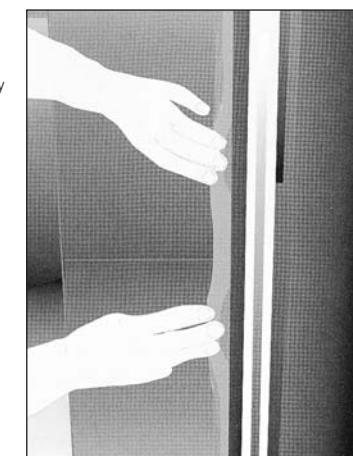
Allow cabinet to reach storage temperature before loading.

#### Before Loading

Wipe the cabinet interior with a cleaner approved for food contact surfaces before loading food.  
Cabinet supplied with suitable plug ready for direct connection to the mains supply.  
Switch on via the green illuminated on/off switch. The cabinet is supplied with internal humidity tray, this should be filled with water prior to loading the food to help prevent uncovered food drying out.  
NB. Designed to hold pre-heated food not to heat food.

## Door Gaskets:

Clean monthly. Replace if not sealing correctly.



## Castors

Check monthly to ensure secure fixing.

## hazards

### 12. Hazards

Safeguard children when discarding an old cabinet by breaking off door latches, locks and hinges.

## operational failure

### 13. Problem Diagnosis

Checks must be carried out by a competent person.

Before calling a Foster Authorised Service Company check the following:

- a) Power failure (may be off at source)
- b) Plug may be loose or pins bent preventing contact.
- c) Blown fuses.
- d) Low voltage in line.

When requesting service assistance always quote the following:

- a) cabinet serial number (E.....)
  - b) cabinet model number
- Both taken from the silver label located inside cabinet door.

## Auspacken/ Inbetriebnahme

**WICHTIG:**  
Dieses Gerät muß gemäß der nachstehenden Anleitung unter Berücksichtigung aller Sicherheitsrichtlinien aufgestellt werden.  
**Bitte diese Bedienungsanleitung sicher aufbewahren: sie enthält wichtige Informationen über die Bedienung des Gerätes sowie Hinweise über Pflege, Reinigung und Wartung.**

**Entsorgung**  
Alle Kühlgeräte und deren Teile müssen fachgerecht entsorgt werden.

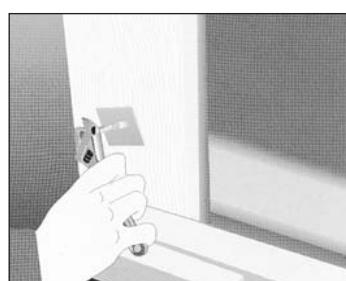
### 1. Positionierung/Auspacken

#### Auspacken

Der Schrank ist auf einer Palette montiert und mit einer Schrumpffolie verpackt.  
Die Schlüssel finden Sie in einer Folientasche an der Tür oder im Schrank. Entfernen Sie die Schrumpffolie vorsichtig, um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.  
Entfernen Sie die Schutzfolie vom Schrankgehäuse.  
Entfernen Sie die Prüfaufkleber und die Folie auf der Zierleiste am Türgriff.

#### Entfernen der Palette

Nehmen Sie das Zubehör aus dem Schrank.  
Legen Sie den Schrank vorsichtig auf den Rücken, am besten auf Holzklotze. Lösen Sie die Befestigungsbolzen A, ziehen Sie die Palette weg und schrauben Sie die hinteren Rollen (lenkbar, mit Bremse) in die dafür vorgesehenen Löcher. Richten Sie den Schrank auf den hinteren Rollen wieder auf, neigen Sie ihn leicht nach hinten und schrauben Sie die vorderen Rollen (nicht lenkbar, ohne Bremse) in die dafür vorgesehenen Löcher.

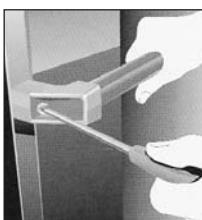


### 2. Rollen

Achten Sie darauf, dass die Rollen fest angezogen sind.  
Überprüfen Sie, ob der Schrank im Waage steht, ansonsten ist es möglich, dass die Tür nicht richtig schließt.  
Gegebenenfalls legen Sie Unterlegscheiben zwischen Rollen und Schrankboden ein.



### 3. Griffleiste

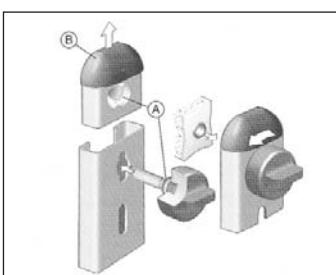


Eine stabile Griffleiste zum Lenken des Gerätes wird mit dem Zubehör mitgeliefert.  
Schrauben Sie die Leiste an der Rückseite des Gerätes fest.

### 4. Roste

#### Herausnehmbare Inneneinrichtung Senkrechte Stelleisten

Zur Reinigung können die Stelleisten herausgenommen werden. Lösen Sie hierzu die obere und untere Befestigungsschraube. Dann lässt sich die Stelleiste nach oben herausnehmen. Die Befestigungsbolzen (A) und die Endkappen (B) können zur Reinigung ebenfalls entfernt werden.  
Vor der Installation der Stelleisten sollte die Innenverkleidung gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass die Befestigungsbolzen der Stelleisten fest angezogen sind.



### 5. Kippsichere Auflageschienen

Befestigen Sie die Auflageschienen wie abgebildet. Achten Sie darauf, dass die Schienen waagerecht und parallel eingesetzt werden.  
Das Modell GBM 1 X verfügt über eine zusätzliche, nicht beheizte Lagerfläche mit Schlingerleiste auf dem Schrank.



### 6. Befeuchtungswanne

Die Befeuchtungswanne wird zu ca. 1/2 bis 3/4 mit Wasser gefüllt, um die Austrocknung der gelagerten Ware zu verhindern. Da das Wasser verdunstet, muss die Befeuchtungswanne regelmäßig nachgefüllt werden.

## Bedienung der Steuerung

### Steuerung



### 7. Inbetriebnahme

Das Gerät ist steckerfertig. Durch die Werkseinstellung des Mikroprozessors werden optimale Lagerbedingungen vorgesehen.

**Start und Selbstprüfung.** Nach dem Einschalten des Gerätes führt die Steuerung eine Selbstprüfung durch. Im Display erscheint ca. 3 Sekunden

Nach der Prüfung erscheint **OFF**

### 8. Bedienungsanleitung

#### 1. Start

Halten Sie die **OFF**-Taste ca. 3 Sekunden gedrückt. Der Ventilator fängt an zu laufen, die Lufttemperatur im Schrank wird angezeigt.

#### 2. Sollwert prüfen

Drücken Sie **i set** um die Solltemperatur zu überprüfen. Nach 10 Sekunden wird wieder die Lufttemperatur angezeigt, wenn keine Taste gedrückt wird.

#### 3. „Standby“-Modus

Nach Drücken der **OFF**-Taste erscheint im Display **OFF**

Das Gerät läuft nicht, steht jedoch noch unter Strom. Dieser Modus wird verwendet z. B. wenn das Gerät innen gereinigt wird oder kurzfristig nicht gebraucht wird. Wenn das Gerät länger außer Betrieb genommen wird oder bei Wartungen und Reparaturen muss der Netzstecker gezogen werden.

### 9. Warnmeldungen und Alarmzustand

#### Zu warm

**H1** erscheint im Display, die Hupe ertönt. Die Hupe kann durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden, ertönt jedoch wieder, wenn nach Ablauf der festgelegten Zeit der Alarmzustand noch besteht. Der Alarm wird durch Wiedererreichen der festgelegten Temperatur gelöscht. Den Kundendienst anrufen, wenn der Alarmzustand nach 4 Stunden noch besteht.

#### Zu kalt

**L0** erscheint im Display, die Hupe ertönt. Die Hupe kann durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden, ertönt jedoch wieder, wenn nach Ablauf der festgelegten Zeit der Alarmzustand noch besteht. Der Alarm wird durch Wiedererreichen der festgelegten Temperatur gelöscht. Den Kundendienst anrufen, wenn der Alarmzustand nach 4 Stunden noch besteht.

#### Alarm Lufttemperaturfühler

**E1** erscheint im Display, die Hupe ertönt. Lufttemperaturfühler defekt. Die Hupe kann durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden. In diesem Fall ist es erforderlich, den Kundendienst zu benachrichtigen. Das Gerät läuft weiter, gegebenenfalls bei reduzierter Leistung.

## 10. Digitalanzeige

Nach dem Einschalten des Gerätes führt die Elektronik eine Selbstprüfung durch. Im Display erscheint **----**. Nach ca. 5 Sekunden wird die den Temperaturfühler gemessene Lufttemperatur angezeigt.

### Vor der Inbetriebnahme

Reinigen Sie die Innenverkleidung gründlich (s. „Reinigungshinweise“ unten) bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

### Einschalten

Das Gerät durch Drücken des grünen Ein/Aus-Schalters einschalten und erst nach Erreichen der vorgeschriebenen Betriebstemperatur beschicken.

### Wichtig:

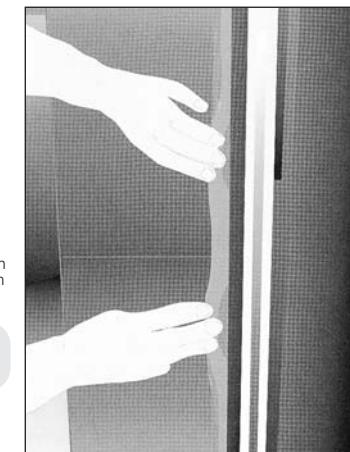
FOSTER-Warmhalteschränke sind lediglich zum Lagern von Speisen und nicht zum Regenerieren von Lebensmitteln geeignet. Alle Speisen sollten abgedeckt gelagert werden.

## Reinigung und Wartung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.

### Türdichtung:

Reinigen Sie die Türdichtung wöchentlich mit einer Seifenlauge. Wenn die Dichtung beschädigt ist, muss sie ausgetauscht werden.



### Rollen:

Prüfen Sie regelmäßig, dass die Rollen fest angezogen sind.

## Unfallverhütung

### 11. Wichtig: Reingungsanweisung

Die Edelstahloberflächen erhalten jahrelang ihr schönes Äußeres, wenn sie regelmäßig gereinigt werden.

Wir empfehlen die tägliche Reinigung mit:

- a. einem für Edelstahl geeigneten Sprühreiniger oder Bakterizid
- b. heißem Seifenwasser und einem weichen Tuch.

Edelstahloberflächen stets in Schleifrichtung reinigen.

Keine ammoniakhaltigen Reinigungsmittel anwenden.

**Warnung!**  
Hochalkalische Reinigungsmittel oder solche, die Bleichmittel oder Säuren enthalten, sind ebenso wie chlorhaltige nicht zur Reinigung von Edelstahloberflächen geeignet. Diese Reinigungsmittel greifen die Edelstahloberflächen an.

Sollte ein Schrank aus Versehen mit solchen Reinigungsmitteln in Kontakt gekommen sein, reinigen Sie die Stelle sofort mit einer milden Seifenlauge und rieben Sie die Stelle trocken.

Benutzen Sie niemals Scheuerpulver oder Stahlwolle.

Große Verunreinigungen können mit einer feinen Politur oder einem „Scotchbrite“ in Schleifrichtung entfernt werden.

### Reinigung der Innenflächen

Leeren Sie den Schrank mindestens einmal im Monat und entfernen Sie das Zubehör. Reinigen Sie die Innenverkleidung wie oben beschrieben und trocknen Sie alle Oberflächen gründlich ab. Lassen Sie den Schrank vor dem Beschricken wieder auf Betriebstemperatur kommen.

Für die Zeit der Reinigung müssen alle Lebensmittel in einem anderen Warmhalteschrank gelagert werden. Verschüttetes sofort entfernen.

## Störung

### 13. Erste Fehlersuche

Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, prüfen Sie folgendes:

- a) Stromausfall
- b) Stecker nicht richtig eingesteckt
- c) Sicherung rausgeflogen
- d) Spannung zu niedrig

Wenn ein Serviceeinsatz notwendig ist, bitte Modell- und Serien-Nummer angeben.